

Zmluvné strany:

NZ č. 11/2017

**Prenajíateľ:** **LITA, autorská spoločnosť**  
Registovaná MV SR pod č. VVS/1-900/90-7923  
Mozartova 9, 811 02 Bratislava  
IČO: 00420166  
DIČ: 2020848027  
bankové spojenie: SK17 0200 0000 0000 0103 2012  
BIC: SUBASKBX  
IČ DPH: SK 2020848027  
v mene ktorej koná: Mgr. Magdaléna Debnárová, riaditeľka  
kontaktný email: [divadelne@lita.sk](mailto:divadelne@lita.sk)

(ďalej len ako „prenajíateľ“, alebo „LITA“)

a

**Nájomca:** **Štátne divadlo Košice**  
Hlavná č. 58, 042 77 Košice  
štátna príspevková organizácia v zriaďovateľskej  
pôsobnosti MK SR, zriaďovacia listina č. MK-  
3035/2015-110/16314  
IČO: 312 99 512  
DIČ: 2021469758  
bankové spojenie: IBAN SK85 8180 0000 0070 0007 0481  
BIC: SPSRSKBAXXX  
IČ DPH: SK2021469758  
v mene ktorej koná: Mgr. Peter Himič, PhD., generálny riaditeľ  
kontaktný email: [pravnik@sdke.sk](mailto:pravnik@sdke.sk), [podatelna@sdke.sk](mailto:podatelna@sdke.sk),  
[anna.schnurerova@sdke.sk](mailto:anna.schnurerova@sdke.sk)

(ďalej len ako „nájomca“)

uzatvárajú túto

### Zmluvu o nájme hudobného materiálu k dielu:

**Emmerich Kálmán: „ČARDÁŠOVÁ PRINCEZNÁ“ („DIE CSÁRDÁSFÜRSTIN“)**

#### Článok I.

##### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava právnych vzťahov, ktoré vznikajú pri nájme hudobného materiálu nájomcom. Touto zmluvou prenecháva prenajíateľ predmet nájmu za odplatu nájomcovi za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve.

#### Článok II.

##### Predmet nájmu

1. Hudobným materiálom sa podľa tejto zmluvy rozumie písomný notový záznam hudobného diela, alebo hudobnej zložky hudobnodramatického diela. Autor tohto hudobného diela, alebo

hudobnodramatického diela, jeho pôvodný názov a názov v slovenskom jazyku sú uvedené vyššie. Písomný notový záznam diela je hmotným substrátom, na ktorom je zachytené hudobné dielo, alebo hudobná zložka hudobnodramatického diela.

### **Článok III. Účel nájmu a doba nájmu**

1. LITA prenecháva nájomcovi hudobný materiál výlučne na nasledovný účel: scénické predvedenia opery „Čardášová princezná“ („Die Csárdásfürstin“) na javisku Štátneho divadla Košice.
2. Použitie hudobného materiálu na akýkoľvek iný, v tejto zmluve výslovne neuvedený, účel, ani vyhotovovanie jeho rozmnoženín, alebo rozmnoženín akejkoľvek jeho zložky, nie je povolené.
3. LITA prenecháva nájomcovi hudobný materiál na dobu určitú, a to: **od 01.09.2017 do 30.06.2018**.

### **Článok IV. Nájomné**

1. Nájomca sa zaväzuje podľa tejto zmluvy uhradiť nájomné vo výške **880,- EUR netto** (slovom: osemstoosemdesiat EUR) + **20% DPH**.
2. Nájomca sa ďalej zaväzuje uhradiť všetky s nájmom súvisiace sumy, najmä účelne vynaložené náklady LITA vo výške 10 % zo sumy podľa Článku IV. ods. 1 tejto Zmluvy, poštovné, colné, manipulačné, bankové poplatky a kurzové rozdiely. Všetky uvedené sumy tvoria základ bez DPH.
3. Nájomné podľa bodu 1. tohto článku a všetky sumy podľa bodov 2. tohto článku sú splatné na účet LITA, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA. LITA vystaví faktúru najneskôr do 14 dní odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.
4. Uhradením súm sa podľa tejto zmluvy rozumie pripísanie uvedených súm na účet LITA.
5. V prípade oneskorenej úhrady (t.j. pripísanie súm na účet LITA po dobe splatnosti uvedenej vo faktúre vystavenej zo strany LITA) je LITA oprávnená účtovať si za každý deň omeškania úroky z omeškania, a to vo výške určenej predpismi občianskeho práva.

### **Článok V. Vrátenie hudobného materiálu**

1. Nájomca sa zaväzuje **vrátiť hudobný materiál** na vlastné náklady bezodkladne po uplynutí doby nájmu, určenej v článku III. tejto zmluvy, **najneskôr však do 5 pracovných dní** odo dňa uplynutia doby nájmu. Dňom vrátenia sa pre účely tohto bodu rozumie deň odovzdania na poštovú prepravu.
2. V prípade, ak nájomca nevráti hudobný materiál v lehote uvedenej v bode 1. tohto článku, nájomca sa zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR (slovom: päťdesiat eur) za každý deň omeškania, alebo 10% z celkovej sumy nájomného podľa článku IV. bod 1. tejto zmluvy za každý deň omeškania, pričom sa uplatňuje vyššia z týchto súm. LITA je zároveň oprávnená domáhať sa náhrady škody, ktorá vznikne v dôsledku nesplnenia povinnosti nájomcu podľa bodu 1. tohto článku, a to vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.
3. Nájomca sa zaväzuje vrátiť hudobný materiál kompletný (t.j. všetky jeho zložky v zložení a počte podľa článku II. tejto zmluvy), nepoškodený (t.j. neobsahuje odstrániteľné vady) a neznehodnotený (t.j. neobsahuje neodstrániteľné vady).
4. V prípade, ak vrátený hudobný materiál nie je kompletný (t.j. niektoré zložky hudobného materiálu chýbajú), LITA vyzve nájomcu na odstránenie tohto nedostatku (t.j. vrátenie chýbajúcich zložiek) bezprostredne po doručení hudobného materiálu LITA, najneskôr však do 5 pracovných dní odo dňa jeho doručenia LITA; a to emailom na emailovú adresu nájomcu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Nájomca je povinný tento nedostatok odstrániť najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa odoslania tejto výzvy (emailu) zo strany LITA. Dňom odstránenia tohto nedostatku sa pre účely tejto zmluvy rozumie deň odovzdania nevrátených zložiek hudobného materiálu na poštovú prepravu. V prípade, ak

nájomca tejto nedostatok neodstráni, nájomca sa zaväzuje zaplatiť sumu predstavujúcu 200% predajnej ceny chýbajúcich zložiek hudobného materiálu. Predajná cena je pre účely tejto zmluvy cena, za akú sa obvykle chýbajúce zložky hudobného materiálu predávajú v čase vrátenia nekompletného hudobného materiálu. V prípade, ak sa chýbajúce zložky hudobného materiálu osobitne nepredávajú, nájomca sa zaväzuje zaplatiť sumu predstavujúcu 100% predajnej ceny celého hudobného materiálu.

5. V prípade, ak má vrátený hudobný materiál odstrániteľné vady (t.j. vady, ktoré je možné odstrániť bez akéhokoľvek poškodenia hudobného materiálu), nájomca sa zaväzuje tieto vady (napr. škrtance, poznámky atď.) odstrániť pred vrátením hudobného materiálu, a to na vlastné náklady. V prípade, ak vrátený hudobný materiál obsahuje takéto odstrániteľné vady, nájomca sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 30,- EUR (slovom: tridsať eur) za každú zložku hudobného materiálu, ktorá bude mať takéto odstrániteľné vady. Dôkazným prostriedkom a zároveň podkladom k uplatneniu tejto zmluvnej pokuty je digitálna rozmnoženina (napr. sken, fotografia) aspoň jednej strany zložky hudobného materiálu, ktorá má takéto odstrániteľné vady. Tento dôkazný prostriedok a zároveň podklad zašle LITA nájomcovi emailom na emailovú adresu nájomcu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia hudobného materiálu LITA.

6. V prípade, ak má vrátený hudobný materiál neodstrániteľné vady (t.j. vady, ktoré nie je možné odstrániť vôbec, alebo ich nie je možné odstrániť bez rizika poškodenia ktorejkoľvek zložky hudobného materiálu), nájomca sa zaväzuje zaplatiť sumu predstavujúcu 200% predajnej ceny znehodnotených zložiek hudobného materiálu. Predajná cena je pre účely tejto zmluvy cena, za akú sa obvykle tieto zložky hudobného materiálu predávajú v čase vrátenia znehodnoteného hudobného materiálu. V prípade, ak sa tieto zložky hudobného materiálu osobitne nepredávajú, nájomca sa zaväzuje zaplatiť sumu predstavujúcu 100% predajnej ceny celého hudobného materiálu.

#### **Článok VII. Ďalšie a záverečné ustanovenia**

1. Nájomca nie je oprávnený dať predmet nájmu tretej osobe do podnájmu. V prípade, ak tak urobí, nájomca sa zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 200% z celkovej sumy nájomného podľa článku IV. bod 1. tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis je určený pre LITA a dva (2) pre nájomcu. Na akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa vyžaduje písomná forma.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa.....

V Košiciach dňa .....

.....  
Mgr. Magdaléna Debnárová  
riaditeľka LITA

.....  
Mgr. Peter Himič, PhD.  
generálny riaditeľ